

Localization of the Texts of Atisha in the Tengyurs

TD : Tengyur Dege Volumes:
 Vol 22 = འ Vol 52 = འི Vol 53 = ཟླ Vol 109 = ཨ
 Vol 110 = ཀྱི Vol 111 = ཁྱི Vol 112 = ཁྱི

TP : Tengyur Pedurma Volumes:
 Vol 11 = ཨ & འ Vol 26 = ཨ & འི Vol 27 = ཟླ & འི
 Vol 63 = ཏྱ & ཨ Vol 64 = ཀྱི & ཁྱི Vol 65 = ཁྱི & འི

TS : English Translation of Richard Sherburne

Text	TS	Title	TD Vol.	Pages	TP Vol.	Pages
1a	5 12	The Lamp for the Path byang chub lam gyi sgron ma	111 འི	475 481	64 འི	1641 1649
1b	15 183	Commentary to the Lamp byang chub lam gyi sgron ma'i dka' 'grel	111 འི	481 585	64 འི	1650 1783
2	347	A Lamp for Essential Practice spyod pa bsdus pa'i sgron ma	111 འི	624 625	64 འི	1854 1857
3	353	Introduction to the Two Truths bden pa gnyis la 'jug pa	109 ཨ	143 145	63 ཨ	1050 1054
4	361	Instruction on the Middle Way dbu ma'i man ngag	110 ཀྱི	190 191	64 ཀྱི	283 286
5	367	Gathering the Essence snying po bsdus pa	111 འི	585 586	64 འི	1784 1786
6	371	The Essence Clearly Explained snying po nges par bsdu ba	111 འི	586 588	64 འི	1787 1790
7	379	The Jewel Garland of the Bodhisattva byang chub sems dpa'i nor bu 'phreng ba	111 འི	588 591	64 འི	1791 1794
8	387	Brief Instruction on Bodhisattva Practice - byang chub sems dpa'i spyod pa mdo tsam gdams ngag tu byas pa	111 འི	473 475	64 འི	1795 1798
9	397	A Song: Mind Deliverance from Rebirth 'khor ba las yid nges par 'byung ba'i glu	52 འི	505 508	26 འི	1655 1660
10	407	A Song for the Practice spyod pa'i glu	22 འི	431 434	11 འི	1606 1610

12	415	Instruction on Single Awareness dran pa gcig pa'i man ngag	110 ཐཱ་ཀཱ་	188 192	64 ཐཱ་ཀཱ་	279 282
13	421	Instruction on Entering the Path - byang chub sems dpa' las dang po pa'i lam la 'jug pa bstan pa	111 ཐཱ་ཀཱ་	591 594	64 ཐཱ་ཀཱ་	1795 1798
14	431	Teaching on Taking the Refuges skyabs su 'gro ba bstan pa	111 ཐཱ་ཀཱ་	594 597	64 ཐཱ་ཀཱ་	1805 1809
15	439	Mahayana Meditations in Verse - theg pa chen po'i lam gyi sgrub thabs yi ger bsdus pa	111 ཐཱ་ཀཱ་	597 604	64 ཐཱ་ཀཱ་	1810 1820
16	463	Outline of Mahayana Path Meditation - theg pa chen po'i lam gyi sgrub thabs shin tu bsdus pa	111 ཐཱ་ཀཱ་	604 605	64 ཐཱ་ཀཱ་	1821 1823
17	467	Encouragement in One's Daily Practice - rang gi bya ba'i rim pa bskul ba dang bcas pa yi ger bris pa	111 ཐཱ་ཀཱ་	605 607	64 ཐཱ་ཀཱ་	1824 1827
18	473	The Compendium of the Sutras mdo sde'i don kun las btus pa'i man ngag	111 ཐཱ་ཀཱ་	607 612	64 ཐཱ་ཀཱ་	1828 1835
19	489	The Ten Un-virtuous Actions mi dge ba bcu'i las kyi lam bstan pa	111 ཐཱ་ཀཱ་	612 614	64 ཐཱ་ཀཱ་	1836 1839
20	495	Classification of Actions [karma] las rnam par 'byed pa	111 ཐཱ་ཀཱ་	615 624	64 ཐཱ་ཀཱ་	1840 1853
21	519	Concentration Equipment ting nge 'dzin gyi tshogs kyi le'u	53 ཐཱ་ཀཱ་	268 269	27 ཐཱ་ཀཱ་	542 544
22	523	Sevenfold Worship 'jig rten las 'das pa'i yan lag bdun pa'i cho ga	53 ཐཱ་ཀཱ་	269 270	27 ཐཱ་ཀཱ་	545 547
24	529	Ritual for Molding Offerings - pha rol tu phyin pa'i theg pa'i tsha tsha gdab pa'i cho ga	112 ཐཱ་ཀཱ་	511 512	65 ཐཱ་ཀཱ་	706 708
25	533	Steps in the Guru Duties bla ma'i bya ba'i rim pa	112 ཐཱ་ཀཱ་	512 513	65 ཐཱ་ཀཱ་	709 711
26	537	Bodhisattva Vow Ritual - sems bskyed pa dang sdom pa'i cho ga'i rim pa	112 ཐཱ་ཀཱ་	489 496	65 ཐཱ་ཀཱ་	667 676